Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 86 (1989)
Heft: 11

Vorwort: Éditorial
Autor: Crausaz, Emile

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

EDITORIAL

Cher Mouch'ti...

J'espère que, comme tes collègues, tu es très content de ta récolte de miel. Notre ami Vital Casutt, responsable du contrôle du miel, croule sous le travail. Imagine qu'il a fait les contrôles pour environ 200 000 kg de miel... ce qui représente quelques dizaines de milliers d'étiquettes à préparer et environ 800 kg d'échantillons de miels différents à goûter.

En ce qui concerne ton journal, j'ai une bonne nouvelle pour 1990. Comme beaucoup de tes collègues, tu m'as fait la remarque – et cela avec raison – que cette année le journal était un peu mince. En effet, les années précédentes il comportait pour toute l'année en moyenne 480 pages de lecture, au lieu de 424 pages pour cette année.

La bonne nouvelle pour 1990, c'est qu'à nouveau il y aura environ 480 pages de lecture... sans augmentation de prix et bien entendu toujours avec de belles photos en couleurs.

Les articles sur les sujets qui t'intéressent auront donc toutes les chances d'être publiés. Prends donc ta plus belle plume et fais-moi connaître tes trucs, des bonnes recettes de cuisine au miel, tes expériences ou les déceptions que tu as connues, en un mot participe aussi à la vie de ton journal.

Le mois passé, j'ai émis l'idée de faire un sondage afin de mieux connaître le profil des apiculteurs des différents cantons et surtout pour essayer de mieux savoir ce que tu attends de ton journal, mais également de la grande famille des apiculteurs romands. Suite à la dernière réunion du comité de la SAR, qui a eu lieu le 7 octobre, le principe en a été accepté et il est même apparu comme nécessaire d'agir au plus vite. Dans le dernier numéro de l'année, tu trouveras donc un questionnaire qui te paraîtra peut-être long, mais sois sans crainte, il suffira de mettre des croix pour répondre et de me retourner ce questionnaire par la poste dans une enveloppe.

J'espère que vous serez très nombreux à vous exprimer et d'avance je vous dis déjà merci et à bientôt.

Le Mouch'ti de service:
Emile Crausaz